

Record your model number below for future reference:

Consigner le numéro de modèle ci-dessous pour toute référence ultérieure:

Anote abajo su número de modelo para referencia futura:

Important Information

This faucet is designed for installation to a maximum 2-1/2" (64 mm) thick countertop.

Informations importantes

Ce robinet est conçu pour l'installation d'un comptoir d'une épaisseur maximum de 2-1/2" (64 mm).

Información importante

Esta grifería está diseñada para ser instalada en una encimera con un espesor máximo de 2-1/2" (64 mm).

Important Information

Do not use petroleum-based products in this faucet.

Informations importantes

Ne pas utiliser de produits à base de pétrole dans ce robinet.

Información importante

No use productos derivados del petróleo en esta grifería.

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.

For care and cleaning and other information, visit www.us.kohler.com.

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visitez www.kohler.com/serviceparts.

Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visitez www.us.kohler.com.

Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts.

Para el cuidado, la limpieza y otra información, visite www.us.kohler.com.

Important Information

Observe all local plumbing and building codes.

Informations importantes

Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

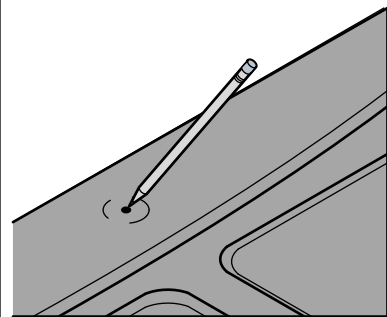
Información importante

Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.

1 Center and mark the faucet mounting hole location. Verify adequate spout reach.

Centrer et marquer l'emplacement du trou de fixation du robinet. Vérifier la portée adéquate du bec.

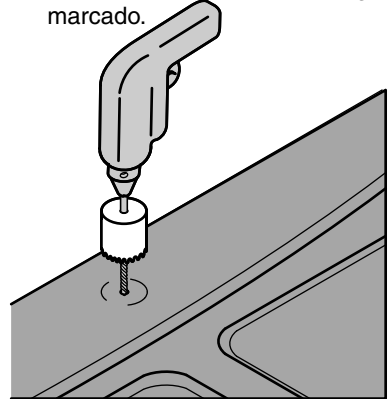
Centre y marque el lugar del orificio de montaje de la grifería. Verifique que el surtidor tenga el alcance adecuado.



2 Drill a 1-1/8" (29 mm) to 1-3/8" (35 mm) hole at the marked location.

Percer un trou de 1-1/8" (29 mm) à 1-3/8" (35 mm) à l'emplacement marqué.

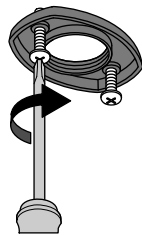
Taladre un orificio de 1-1/8" (29 mm) a 1-3/8" (35 mm) en el lugar marcado.



3 Partially thread the screws into the ring.

Visser partiellement les vis dans l'anneau.

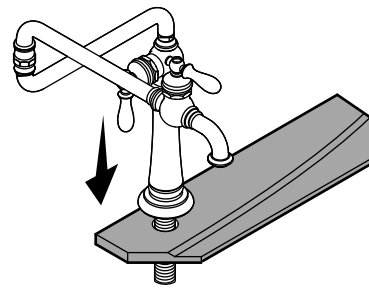
Enrosque parcialmente los tornillos en el anillo.



4 Insert the faucet shank into the hole.

Insérer la tige du robinet dans le trou.

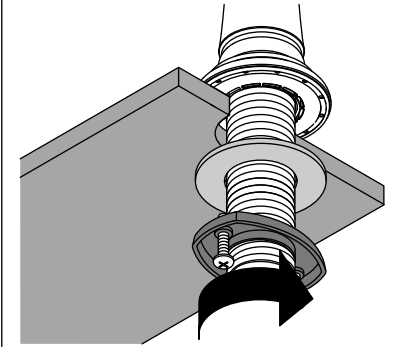
Inserte el vástago de la grifería en el orificio.



5 Slide the washer onto the faucet shank. Begin threading the ring onto the shank.

Faire glisser la rondelle sur la tige du robinet. Commencer par enfiler l'anneau sur la tige.

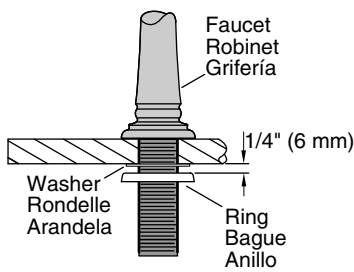
Deslice la arandela en el vástago de la grifería. Comience a enroscar el anillo en el vástago.



6 Thread the ring until the ring is about 1/4" (6 mm) away from the deck.

Enfiler l'anneau jusqu'à ce que celui-ci soit situé à 1/4" (6 mm) environ du comptoir.

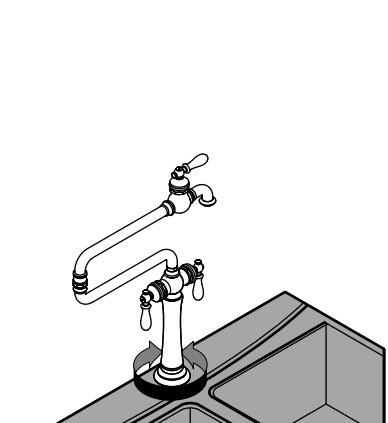
Enrosque el anillo hasta que quede aproximadamente a 1/4" (6 mm) de la cubierta.



7 Orient the faucet as desired.

Orienter le robinet tel que souhaité.

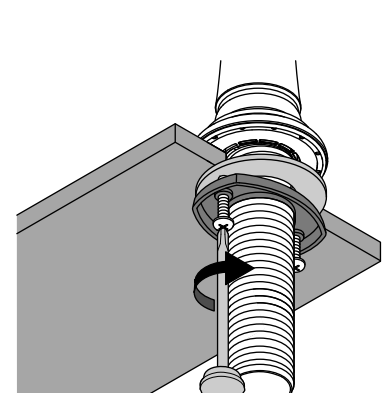
Oriente la grifería como lo desee.



8 With the screws facing front and back, tighten the screws.

Avec les vis tournées vers l'avant et vers l'arrière, serrer les vis.

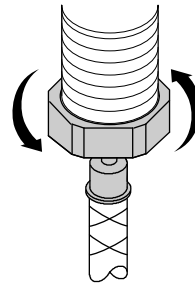
Cuando los tornillos queden hacia adelante y hacia atrás, apriéte los.



9 Connect the cold water supply to the faucet shank.

Connecter l'arrivée d'eau froide à la tige du robinet.

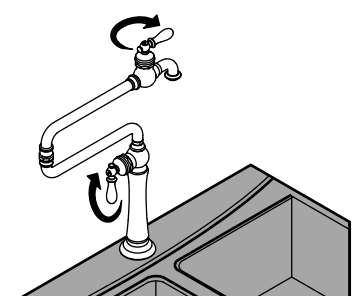
Conecte el suministro de agua fría al vástago de la grifería.



10 Turn both handles fully clockwise to the off position.

Tourner les deux poignées entièrement dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en position fermée.

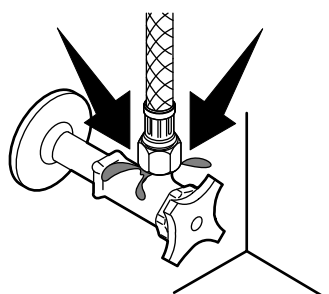
Gire ambas manijas totalmente hacia la derecha a la posición cerrada.



11 Turn on the water supply to the faucet and check for leaks.

Ouvrir l'arrivée d'eau au robinet et rechercher des fuites.

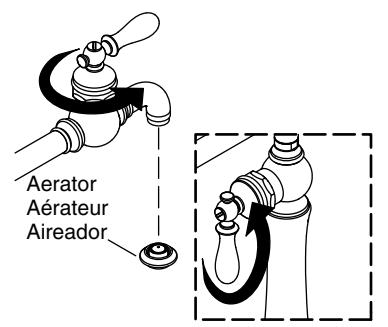
Abra el suministro de agua a la grifería y verifique que no haya fugas.



12 Remove the aerator and open both handles to flush debris from the faucet.

Retirer l'aérateur et ouvrir les deux poignées pour purger les débris du robinet.

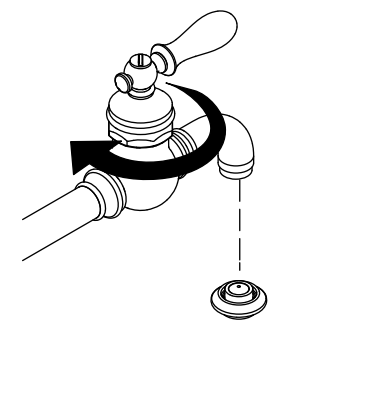
Retire el aireador y abra ambas manijas para eliminar los residuos de la grifería.



13 Turn off the water and reinstall the aerator.

Couper l'arrivée d'eau et réinstaller l'aérateur.

Cierre el suministro de agua y vuelva a instalar el aireador.



<p>For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.</p> <p>For care and cleaning and other information, visit www.us.kohler.com.</p>	<p>Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visitez www.kohler.com/serviceparts.</p> <p>Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visitez www.us.kohler.com.</p>	<p>Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts.</p> <p>Para el cuidado, la limpieza y otra información, visite www.us.kohler.com.</p>
<p>ONE-YEAR LIMITED WARRANTY</p> <p>KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.</p> <p>Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.</p> <p>To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.</p> <p>IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.</p> <p>This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.</p> <p>USA/Canada: 1-800-4KOHLER Mexico: 001-800-456-4537 www.kohler.com</p>	<p>GARANTIE LIMITÉE D'UN AN</p> <p>Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.</p> <p>Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.</p> <p>Pour obtenir le service de garantie, contacter Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.</p> <p>LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.</p> <p>Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.</p>	<p>GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO</p> <p>Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.</p> <p>Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o instalación. El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anula la garantía.</p> <p>Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.</p> <p>TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.</p> <p>Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.</p>